

Leistungserklärung
Nr.: 61916921CPR1 (Version: 20170108)

1. Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: DHONI Spülrandloses Wand - WC

2. Verwendungszweck(e): Persönliche Hygiene

3. Hersteller:

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany

4. Bevollmächtigter: -

5. System(e) zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit: -

6. Harmonisierte Norm: -

Notifizierte Stelle(n): -

7. Erklärte Leistung(en):

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Spülanforderungen	Bestanden	EN 997
Rückflussverhinderung	Bestanden	EN 997
Reinigbarkeit	Bestanden	EN 997
Statische Belastbarkeit	Bestanden	EN 997
Dichtheit	NPD	EN 997
Ventilzuverlässigkeit	NPD	EN 997
Dauerhaftigkeit	Bestanden	EN 997

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung/den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Andreas Back
Leiter Qualitätsmanagement, Umwelt & CSR
Bornheim, 01.08.2017



Vyhlásenie o Parametroch
č. 61916921CPR1 (Verzia 20170108)

1. **Jedinečný identifikačný kód typu výrobku:** Závesné WC bez splachovacieho kruhu DHONI

2. **Použitie:** Osobná hygiena

3. **Výrobca:**

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany

4. **Splnomocnený zástupca:** -

5. **Systém(-y) posudzovania a overovania nemennosti parametrov:** -

6. **Harmonizovaná norma:** -

Notifikovaný(-é) subjekt(-y): -

7. **Deklarované parametre:**

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizované technické špecifikácie
Požiadavky na splachovanie	V poriadku	EN 997
Zabránenie spätnému toku	V poriadku	EN 997
Možnosť čistenia	V poriadku	EN 997
Statické zaťaženie	V poriadku	EN 997
Nepriepustnosť	NPD (žiadny ukazovateľ nie je stanovený)	EN 997
Spoľahlivosť ventilu	NPD (žiadny ukazovateľ nie je stanovený)	EN 997
Životnosť	V poriadku	EN 997

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovateľných parametrov. Toto vyhlásenie o vlastnostiach sa v súlade s nariadením (EU) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť hore uvedeného výrobcu.

Podpísal za výrobcu a jeho v mene:

Andreas Back

Vedúci manažmentu kvality a CSR

V Bornheime dňa 01.08.2017



Prohlášení o Vlastnostech
č. 61916921CPR1 (Verze 20170108)

1. **Jedinečný identifikační kód typu výrobku:** Závěsné WC bez splachovacího kruhu DHONI

2. **Použití:** Osobní hygiena

3. **Výrobce:**

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany

4. **Zplnomocněný zástupce:** -

5. **Systém/systémy POSV:** -

6. **Harmonizovaná norma:** -

Notifikovaný(-é) subjekt(-y): -

7. **Deklarované parametry:**

Podstatné vlastnosti	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
Požadavky na splachování	Zkouška úspěšná	EN 997
Zabránění zpětného toku	Zkouška úspěšná	EN 997
Možnost čištění	Zkouška úspěšná	EN 997
Statické zatížení	Zkouška úspěšná	EN 997
Nepropustnost	NPD (žádný ukazatel není stanoven)	EN 997
Spolehlivost ventilu	NPD (žádný ukazatel není stanoven)	EN 997
Živostnost	Zkouška úspěšná	EN 997

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných parametrů. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše.

Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Andreas Back

Vedoucí managementu kvality a CSR

V Bornheimu dne 01.08.2017



Déclaration de performance
Numéro : 61916921-CPR1 (Version : 20170108)

1. Code d'identification clair du produit type°: WC mural sans rebord DHONI

2. Usage(s) prévu(s)°: Hygiène personnelle

3. Fabricant :

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Allemagne

4. Mandataire°: -

5. Système(s) d'évaluation et de vérification de la performance°: -

6. Norme harmonisée°: -

Organisme(s) notifié(s)°: -

7. Performance(s) déclarée(s)°:

Caractéristiques essentielles	Performance	Spécification technique harmonisée
Exigences chasse d'eau	Test réussi	EN 997
Prévention de reflux	Test réussi	EN 997
Nettoyabilité	Test réussi	EN 997
Résistance aux charges statiques	Test réussi	EN 997
Étanchéité	NPD (pas de performance déterminée)	EN 997
Fiabilité du piston	NPD (pas de performance déterminée)	EN 997
Durabilité	Test réussi	EN 997

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.

Signé pour le fabricant et en son nom par°:

Andreas Back
Responsable Management de la qualité et CSR
Bornheim, 01/08/2017



Dichiarazione di Prestazione
N. 61916921CPR1 (Versione 20170108)

1. **Codice di identificazione unico del prodotto-tipo: WC a parete senza bordo DHONI**

2. **Usi previsti: Igiene personale**

3. **Fabbricante:**

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany

4. **Mandatario:-**

5. **Sistemi di VVCP:-**

6. **Norma armonizzata:-**

Organismi notificati:-

7. **Prestazione/i dichiarate/i:**

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifiche tecniche armonizzate
Requisiti per il lavaggio	Superata	EN 997
Prevenzione riflusso	Superata	EN 997
Lavabilità	Superata	EN 997
Capacità di carico statico	Superata	EN 997
Tenuta	NPD (non determinato)	EN 997
Affidabilità valvola	NPD (non determinato)	EN 997
Durevolezza	Superata	EN 997

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Andreas Back
Responsabile Qualità & CSR
In Bornheim addì 01.08.2017



Prestatieverklaring
Nr. 61916921CPR1 (Versie 20170108)

1. Unieke identificatiecode van het producttype: DHONI spoelrandloze wand-wc

2. Beoogd(e) gebruik(en): persoonlijke hygiëne

3. Fabrikant:

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany

4. Gemachtigde:-

5. Het systeem of de systemen voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:-

6. Geharmoniseerde norm:-

Aangemelde instantie(s):-

7. Aangegeven prestatie(s):

Essentiële kenmerken	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
Spoelvolumen	Aangetoond	EN 997
Terugstroombeveiliging	Aangetoond	EN 997
Reinigbaarheid	Aangetoond	EN 997
Statische belastbaarheid	Aangetoond	EN 997
Dichtheid	NPD (geen prestatie bepaald)	EN 997
Ventiel belastbaarheid	NPD (geen prestatie bepaald)	EN 997
Duurzaamheid	Aangetoond	EN 997

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Andreas Back
hoofd Kwaliteitsmanagement & CSR
Te Bornheim op 01.08.2017



Declarație de Performanță
Nr.: 61916921CPR1 (Versiunea: 20170108)

1. Cod unic de identificare al produsului-tip: DHONI Vas WC suspendat fără ramă de spălare

2. Utilizare (utilizări) preconizată (preconizate): Igienă personală

3. Fabricant:

HORNBACH Baumarkt AG
Strada Hornbach 11
76879 Bornheim/Germania

4. Reprezentant autorizat: -

5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței: -

6. Standard armonizat: -

Organism (organisme) notificat(e): -

7. Performanța (performanțe) declarată (declare):

Caracteristici principale	Performanță	Specificație tehnică armonizată
Cerințe cu privire la limpezire	Promovat	EN 997
Împiedică refularea apei	Promovat	EN 997
Capacitate de curățare	Promovat	EN 997
Rezistență la încărcare statică	Promovat	EN 997
Etașeitate	NPD (No Performance Determined - nicio performanță determinată)	EN 997
Fiabilitatea ventilelor	NPD (No Performance Determined - nicio performanță determinată)	EN 997
Durabilitate	Promovat	EN 997

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Andreas Back

Șeful managementului calității & CSR

Bornheim, 01.08.2017



Prestandadeklaration
Nr 61916921CPR1 (Version 20170108)

1. **Produkttypens unika identifikationskod: DHONI vägg-WC utan spolkant**

2. **Avsedd användning/avsedda användningar: personlig hygien**

3. **Tillverkare:**

HORNBACH Baumarkt AG
Hornbachstraße 11
76879 Bornheim/Germany

4. **Tillverkarens representant:-**

5. **System för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:-**

6. **Harmoniserad standard:-**

Underrättat/underrättade organ:-

7. **Angiven prestanda:**

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoniserad teknisk specifikation
Spolningskrav	Godkänd	EN 997
Återflödes hinder	Godkänd	EN 997
Rengörbarhet	Godkänd	EN 997
Statisk belastbarhet	Godkänd	EN 997
Täthet	NPD	EN 997
Ventilernas pålitlighet	NPD	EN 997
Beständighet	Godkänd	EN 997

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan.

Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Andreas Back
ledare för kvalitetsmanagement & CSR
Bornheim, 2017-08-01

